



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/B/COM.1/EM.4/1  
22 August 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по торговле товарами и услугами  
и по сырьевым товарам

Совещание экспертов по изучению влияния  
стандартов рационального использования  
окружающей среды, в частности стандартов ИСО  
серии 14000, на развивающиеся страны  
с точки зрения торговли и инвестиций  
Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Предварительная повестка дня и аннотации**

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня.
3. Возможное влияние стандартов рационального использования окружающей среды, в частности стандартов ИСО серии 14000, на развивающиеся страны с точки зрения торговли и инвестиций, а также возможности и потребности в этом контексте.
4. Утверждение доклада.

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

### Пункт 1: Выборы должностных лиц

Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и заместителя Председателя-Докладчика.

### Пункт 2: Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня Совещания приводится в разделе I выше. Расписание заседаний в течение трех дней прилагается к настоящему документу.

### Документация

TD/B/COM.1/EM.4/1

Предварительная повестка дня и аннотации

### Пункт 3: Возможное влияние стандартов рационального использования окружающей среды, в частности стандартов ИСО серии 14000, на развивающиеся страны с точки зрения торговли и инвестиций, а также возможности и потребности в этом контексте

Совещание созывается во исполнение решения Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, принятого на второй части ее первой сессии (19-21 февраля 1997 года). Его цель заключается в "изучении применения стандартов рационального использования окружающей среды, в частности стандартов ИСО серии 14000, и их возможного влияния на торговлю и инвестиции развивающихся стран и выявлении потенциальных возможностей и потребностей в этом контексте" 1/.

В целях содействия обсуждению вопросов существа в ходе Совещания экспертов секретариат подготовил тематический документ, озаглавленный "Стандарты рационального использования окружающей среды, в частности стандарты ИСО серии 14000: воздействие на развивающиеся страны с точки зрения торговли и инвестиций" (TD/B/COM.1/EM.4/2).

Предполагается, что совещание экспертов позволит более глубоко понять рассматриваемый вопрос, вычленив соответствующие факторы, определяющие влияние стандартов рационального использования окружающей среды, в частности стандартов ИСО

---

1/ Доклад Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам о работе ее первой сессии (TD/B/44/5 - TD/B/COM.1/6), приложение I, часть B, пункт 3 b).

серии 14000, на развивающиеся страны с точки зрения торговли и инвестиций, и более четко понять, в каких областях политики правительства и предпринимательский сектор развивающихся стран сталкиваются или будут сталкиваться с необходимостью выбора в контексте стандартов рационального использования окружающей среды, в частности в связи с проблемами в области международной торговли. Совещание экспертов могло бы также изучить опыт конкретных стран.

Помимо вступительного заседания, посвященного применению стандартов рационального использования окружающей среды, Совещание экспертов могло бы обсудить четыре следующие проблемы: i) стандарты рационального использования окружающей среды: возможное влияние на торговлю и инвестиции; ii) проблемы сертификации и аккредитации; iii) потребности малых и средних предприятий (МСП); iv) потребности развивающихся стран.

Результаты работы Совещания экспертов будут представлены для принятия соответствующих решений Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам на ее второй сессии (17-21 ноября 1997 года).

#### Документация

TD/B/COM.1/EM.4/2

"Стандарты рационального использования окружающей среды, в частности стандарты ИСО серии 14000: влияние на развивающиеся страны с точки зрения торговли и инвестиций"

#### Пункт 4: Утверждение доклада

Совещание экспертов примет свои рекомендации/выводы/заключения в конце сессии. Окончательный доклад будет составлен под руководством Председателя после завершения Совещания.

**Расписание заседаний**

Среда, 29 октября	Четверг, 30 октября	Пятница, 31 октября
<p><u>10 час. 00 мин.</u>  <u>Пленарное заседание:</u>  Открытие совещания  Выборы должностных лиц  Утверждение повестки дня</p> <p><u>Неофициальные заседания:</u>  Пункт 3</p>	<p><u>10 час. 00 мин.</u>  <u>Неофициальные заседания</u>  <u>(продолжение):</u>  Пункт 3</p>	<p><u>10 час. 00 мин.</u>  <u>Неофициальные заседания</u>  <u>(продолжение):</u>  Пункт 3</p>
<p><u>15 час. 00 мин.</u>  <u>Неофициальные заседания</u>  <u>(продолжение):</u>  Пункт 3</p>	<p><u>15 час. 00 мин.</u>  <u>Неофициальные заседания</u>  <u>(продолжение):</u>  Пункт 3</p>	<p><u>15 час. 00 мин.</u>  <u>Неофициальные заседания</u>  <u>(продолжение):</u>  Рассмотрение проекта текста  рекомендаций или  заключений</p> <p><u>Пленарное заседание</u>  <u>(заключительное):</u>  Утверждение доклада</p>